

für neu
zugewanderte
Schülerinnen und
Schüler

للتلميذات والتلاميذ
الوافدين الجدد

Deutsch lernen digital und interaktiv

تعلم الألمانية
رقميًا وتفاعليًا

Liebe Schülerinnen und Schüler,

dieses Heft ist für Kinder, die noch nicht lange in Deutschland sind und geringe Deutschkenntnisse haben.

Hier findest du viele Übungen, mit denen du selbstständig und spielerisch schon etwas Deutsch lernen kannst.

Die Aufgaben und Übungen haben unterschiedliche Schwierigkeitsstufen und Themen. Sie sind für verschiedene Altersstufen erarbeitet worden. Deshalb sind nicht alle Übungen für dich geeignet. Hast du schon lange eine Schule besucht und dein Deutsch ist besser geworden, kannst du schwierigere Aufgaben lösen. Mach dir also keine Sorgen, wenn du noch nicht alle Aufgaben lösen kannst!

Für alle Aufgaben und Spiele benötigst du ein Smartphone oder einen Computer. Die Übungen kannst du mit dem Link oder mit dem QR-Code aktivieren.

Bei der Auswahl der Links wurde darauf geachtet, dass kein Drucker und keine Registrierung für die Durchführung der Übungen notwendig sind. Es handelt sich um Lernvideos oder interaktive Übungen.

Es gibt Informationen und Übungen in den Bereichen: Deutsch, Mathematik, Natur, Technik, Geschichte, Kultur, Biologie, Chemie, Physik und auch Basteln, Malen, Kochen, Bewegung und Spielen.

Viel Vergnügen und frohes Arbeiten mit diesem Heftchen wünscht euch das Team des Kommunalen Integrationszentrums!

التلميذات والتلاميذ الأعزّاء،

هذا الكُرّاس مخصص للأطفال الذين لا يعيشون منذ فترة طويلة في ألمانيا ومعرفتهم باللغة الألمانية قليلة.

هنا تجد تدريبات كثيرة تستطيع وحدك من خلالها وبشكل ممتع أن تتعلم بعض الألمانية.

الواجبات والتدريبات ذات درجات مختلفة في الصعوبة وكذلك متنوعة الموضوعات.

وقد تم إعدادها لفئات عمرية مختلفة. لذلك ليس كل التدريبات مناسبة لك. إن كنت ذهبت إلى المدرسة فترة طويلة وتحسّنت لغتك الألمانية يمكنك حل الواجبات الأصعب. وعليه لا تشغل بالك إن لم تستطع أن تحلّ كل الواجبات.

لكل الواجبات والألعاب تحتاج إلى هاتف ذكي أو جهاز كمبيوتر. تستطيع تفعيل التدريبات من خلال الرابط أو الكود الرقمي.

عند اختيار الروابط راعينا أن لا يكون هناك حاجة إلى طباعة أو إلى التسجيل من أجل إنجاز التدريبات. الأمر يدور حول فيديوهات تعليمية أو تدريبات تفاعلية.

هناك معلومات وتدريبات في المجالات:
لغة ألمانية، رياضيات، طبيعة، تقنية، تاريخ، ثقافة، أحياء، كيمياء، فيزياء وكذلك الشغل اليدوي، الرسم، الطبخ، الحركة واللعب.

متعة كثيرة وعملاً سعيداً بهذا الكُرّاس يتمناه لكم فريق مركز الاندماج البلدي.

Themen

Begrüßung	4	4
Berufe	5	5
Sich vorstellen	6	6
Familie	6	6
Farben	8	8
Gefühle	9	9
Hobbys	9	9
Jahr	10	10
Kleidung	11	11
Körper	12	12
Kranksein	12	12
Lebensmittel	13	13
Schule	15	15
Gemischte Übungen – Wortfelder	16	16
Mathematik – Zahlen von 1 bis 100	17	17

الموضوع

التحية	4
المهن	5
تقديم نفسك	6
الأسرة	6
الألوان	8
المشاعر	9
الهوايات	9
السنة	10
الملابس	11
الجسم	12
أن تكون مريضاً	12
المواد الغذائية	13
المدرسة	15
تدريبات متنوعة – الكلمات	16
رياضيات – الأرقام من 1 إلى 100	17

für neu zugewanderte Schülerinnen und Schüler

للتلميذات والتلاميذ الوافدين الجدد



Wortfeld – die Begrüßung | الكلمات – التحية



Begrüßung,
Alter

Guten Morgen, guten Tag, gute Nacht
Wie geht es dir/Ihnen?
Wie heißt du?/Wie heißen Sie?
Wie alt bist du?
Woher kommst du?/Woher kommen Sie?

التحية، العُمر

صباح الخير، نهارك سعيد، ليلة سعيدة
كيف حالك؟
ما اسمك؟
كم عمرك؟
من أين أنت؟

Einfache Sätze/Redewendungen
zur Begrüßung

جُمْلٌ بسيطة / تعبيرات للتحية

Film, 5:27 Min

فيلم 5:27 دقيقة



Thionville, Andrea (2019): Deutsch
A1 – Guten Tag: Begrüßungen,
Höflichkeit & Kennenlernen.
YouTube 25.03.2019, abgerufen am
12.04.2022
<https://www.youtube.com/watch?v=n0eA7ERpsF8>



Begrüßung,
sich vorstellen

Name, Alter, Wohnort, Sprache,
Hobbys

التحية، تقديم نفسك

الاسم، العُمر، مكان السكن، اللغة، الهوايات

Konny stellt sich in einem Film vor.

كوني يقدّم نفسه في فيلم.

Film für ältere Schülerinnen und Schüler
oder Erwachsene, 2:53 Min

فيلم للتلميذات والتلاميذ الأكبر سنًا أو البالغين، 2:53 دقيقة



KonstanzeK (2019): Sich vorstellen
(Name, Herkunft, Alter ...)
YouTube 02.01.2019, abgerufen
am 12.04.2022
https://www.youtube.com/watch?v=xphofcKx_mk



Begrüßung,
sich vorstellen

Wie heißt du? Woher kommst du?
Wie alt bist du? usw.
Berufe, Wohnungssuche, Zahlen von 1 bis 9

التحية، تقديم نفسك

ما اسمك؟ من أين أنت؟ كم عمرك؟ إلخ.
المهنة، البحث عن سكن، الأرقام من 1 إلى 9

Einfache Sätze/Redewendungen zur
Begrüßung

جُمْلٌ بسيطة / تعبيرات للتحية

Film für ältere Schülerinnen und Schüler
oder Erwachsene, 2:52 Min

فيلم للتلميذات والتلاميذ الأكبر سنًا أو البالغين، 2:52 دقيقة



LinguaTV.com (2008): Deutsch
lernen mit Videos. YouTube
24.09.2008, abgerufen am
12.04.2022
https://www.youtube.com/watch?v=nd0Y_ilaJns



Begrüßung, sich
kennenlernen

Hallo/Guten Morgen/Guten Tag/Guten Abend.
Wie geht es dir/Ihnen?
Ich freue mich dich zu sehen.
Freut mich dich kennenzulernen... usw.

Einfache Sätze/Redewendungen zur
Begrüßung und zum Kennenlernen

جُمْل بسيطة/تعبيرات للتحية والتعارف

Film, 5:27 Min

فِيْدِيُو، 5:27 دقيقة

Thionville, Andrea (2019): Deutsch
A1 – Guten Tag: Begrüßungen,
Höflichkeit & Kennenlernen.
YouTube 24.03.2019, abgerufen
am 12.04.2022
<https://www.youtube.com/watch?v=n0eA7ERpsF8&list=PLFDySs7do-Ka39RRJ09XAtECINQxVQG4Kd>

التحية، التعارف

مرحباً/صباح الخير/نهارك سعيد/مساء الخير. كيف حالك؟
يسعدني أن أراك. يسعدني أن أتعرف عليك... إلخ.



Wortfeld – die Berufe | الكلمات – المِهْن



Berufe

der Sekretär/die Sekretärin
der Schneider/die Schneiderin
der Tischler/die Tischlerin usw.

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Education Group: Berufe 2,
abgerufen am 12.04.2022
<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-berufe-2.html>

المِهْن

السكرتير/السكرتيرة
الخياط/الخياطة
النجار/النجارة إلخ.



Berufe

der Bauer/die Bäuerin,
der Frisör/die Frisörin,
der Kellner/die Kellnerin,
der Krankenpfleger/die Krankenpflegerin, usw.

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Education Group: Berufe 1,
abgerufen am 12.04.2022
<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-berufe-1.html>

المِهْن

الفلاح/الفلاحة
الحلاق/الحلاقة
النادل/النادلة
الممرض/الممرضة، إلخ.





Berufe

20 Berufe
der Schneider, die Schneiderin
Schneider nähen Kleider...usw.

المِهْن

عشرون مهنة
الخياطة الخياطة
الخياطون يخطون الملابس... إلخ.

Beschreibung der Berufe mündlich und
schriftlich

وصف المِهْن شفويًا وكتابيًا

Video, 5:42 Min

فيديو 5:42 دقيقة



Thionville, Andrea (2016): Deutsch
lernen: 20 Berufe II. YouTube
29.10.2016, abgerufen am
12.04.2022
https://www.youtube.com/watch?v=TqCWM0GK_rE

Wortfeld – sich vorstellen | الكلمات – تقديم النفس



Das bin ich

Wie heißen Sie? Ich heiße Giulia Monti.
Woher kommen Sie? Ich komme aus Italien. usw.

هذا أنا

ما اسمك؟ اسمي جوليا مونتي
من أين أنت؟ أنا من إيطاليا. إلخ.

Einfache Sätze/Redewendungen, um sich
vorzustellen und kennenzulernen.

جُمْل بسيطة/تعبيرات لتقديم النفس والتعارف.

Film, 16:59 Min

فيديو 16:59 دقيقة



Hallo Deutschschule. YouTube
24.03.2019, abgerufen am
12.04.2022
<https://www.youtube.com/watch?v=ql7J-srh6iA>

Wortfeld – die Familie | الكلمات – الأسرة



Die Familie

die Familie, die Eltern, die Mutter, der Vater,
der Bruder, die Schwester, das Baby,
die Oma, der Opa

الأسرة، الوالدان، الأم، الأب، الأخ، الأخت، الرضيع، الجدة، الجد

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Education Group: DaZ Lernpaket:
Familie, abgerufen am 12.04.2022
<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-familie.html>



Die Familie

der Bruder, die Schwester, die Mutter,
der Vater, die Oma, der Opa, der Onkel, die Tante,
die Cousine, der Cousin

الأخ، الأخت، الأم، الأب، الجدة، الجد، العم/الخال، العمة/الخالة، بنت الأسرة
العم/بنت الخال، ابن العم/ابن الخال

Spiele zum Thema Familie

ألعاب لموضوع الأسرة

Die Spiele gibt es auch in Englisch, Spanisch,
Französisch, Italienisch und Russisch.

الألعاب موجودة أيضًا باللغات الانجليزية، الإسبانية، الفرنسية
الإيطالية والروسية.

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Deutsch Spiele: Familie, Familienmitglieder, abgerufen am

12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-spiele/vier-ge-winnt?thema=Familie%20-%20Familienmitglieder&level=Anf%C3%A4nger>



Die Familie

Geschwister

Ich habe einen Bruder/eine Schwester.

Ich bin ein Einzelkind. Ich habe zwei Brüder und
eine Schwester. usw.

الأسرة

الإخوة والأخوات
لدي أخ/أخت. أنا طفل وحيد.
لدي أخوان وأخت. إلخ.

Begriffe werden als Bild/Wort/Satz gezeigt
und vorgelesen.

المصطلحات يتم عرضها صورة/كلمة/جملة وكذلك قراءتها.

Die Übung gibt es auch in Englisch, Spanisch,
Französisch, Italienisch und Russisch.

التدريب موجود أيضًا باللغات الانجليزية، الإسبانية، الفرنسية
الإيطالية والروسية.

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Deutsch Spiele: Familie, meine Geschwister, abgerufen am 12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-ektionen?thema=Familie%20-%20meine%20Geschwister&level=Anf%C3%A4nger>





Wortfeld – die Farben | الكلمات – الألوان



Farben

blau, rot, grün, schwarz, grau, gelb, braun, orange, rosa

الألوان أزرق، أحمر، أخضر، أسود، رمادي، أصفر، بني، برتقالي، وردي

Begriffe werden als Bild/Wort/Satz gezeigt und vorgelesen.

المصطلحات يتم عرضها صورة/كلمة/جملة وكذلك قراءتها.

Die Übung gibt es auch in Englisch, Spanisch, Französisch, Italienisch und Russisch.

التدريب موجود أيضًا باللغات الانجليزية، الإسبانية، الفرنسية، الإيطالية والروسية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Farben

gelb, rot, blau, grün, orange, schwarz, weiß, rosa, braun, bunt

الألوان أصفر، أحمر، أزرق، أخضر، برتقالي، أسود، أبيض، وردي، بني، متعدد الألوان

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Farben

dunkelgrün, durchsichtig, gelb, golden, grau, hellgrün, orange, rosarot, rot, schwarz, silbern, violett, weiss (! nicht weiß)

الألوان أخضر داكن، شفاف، أصفر، ذهبي، رمادي، أخضر فاتح، برتقالي، وردي محمر، أحمر، أسود، فضي، بنفسجي، أبيض

Farben sollen Knöpfen zuordnet werden.

تربط الألوان بالأزرار المناسبة.

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Deutsch Spiele: Farben, abgerufen am 12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Farben&level=Anf%C3%A4nger>

Education Group: Farben, abgerufen am 12.04.2022

<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-farben.html>

Allgemeinbildung: Mein erster Wortfeld Farben & Formen, abgerufen am 12.04.2022

https://www.allgemeinbildung.ch/fach=deu/ErsterWortschatz_Farben+Formen_01b.htm



Wortfeld – die Gefühle | الكلمات – المشاعر



Gefühle

ängstlich, erschrocken, fröhlich, traurig,
überrascht, wütend, satt, müde, hungrig,
durstig

خائف، فرح، فرحان، حزين، متفاجئ، غضبان، شبعان، مُتعب، جائع، المشاعر
عطشان

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Education Group: DaZ-Lernpaket
Gefühle, abgerufen am 12.04.2022
<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-gefuehle-1.html>



Wortfeld – die Hobbys | الكلمات – الهوايات



Hobby

Ich lese. Ich spiele Computerspiele. Ich sehe fern. Ich treffe mich mit Freunden. Ich höre Musik. Ich sehe mir ein Video an. Ich gehe einkaufen. Ich gehe ins Kino. Ich schwimme. Ich spiele Fußball.

هواية أنا أقرأ. أنا ألعب ألعاب كمبيوتر. أنا أشاهد التلفزيون. أنا ألتقي بأصدقائي. أنا أستمع إلى الموسيقى. أنا أشاهد فيديو. أنا أذهب أتسوق. أنا أذهب إلى السينما. أنا أسبح. أنا ألعب كرة القدم

Hobbys werden vorgestellt.

يتم عرض الهوايات.

Begriffe werden als Bild/Wort/Satz
gezeigt und vorgelesen.

المصطلحات يتم عرضها صورة/كلمة/جملة وكذلك قراءتها

Die Übung gibt es auch in Englisch, Spanisch,
Französisch, Italienisch und Russisch.

التدريب موجود أيضًا باللغات الانجليزية، الإسبانية، الفرنسية،
الإيطالية والروسية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Deutsch Spiele: Aktivität, Hobbies,
abgerufen am 12.04.2022
<https://www.german-games.net/de/deutsch-ektionen?thema=Aktiv%C3%A4t%20-%20Hobbies&level=Anf%C3%A4nger>



Wortfeld – das Jahr | الكلمات – السنة



Jahreszeiten,
Monate

das Neujahr, Ostern, die Ferien,
der Advent, Weihnachten, der Frühling,
der Sommer, der Herbst, der Winter, Silvester

السنة الجديدة، عيد الفصح، العطلة، الأسابيع الأربعة قبل عيد الميلاد،
عيد الميلاد، الربيع، الصيف، الخريف، الشتاء، رأس السنة
فصول السنة، الشهور

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien
تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Education Group: DaZ-Lernpaket:
Jahreskreis, abgerufen am 12.04.2022
[https://www.edugroup.at/praxis/
portale/deutsch-als-zweitsprache-
und-ikl/sachthemen/detail/
daz-lernpaket-nikolaus-kopie-3.
html](https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-nikolaus-kopie-3.html)



Das Jahr und
die Monate

Januar bis Dezember

السنة والشهور

كانون الثاني/يناير حتى كانون الأول/ديسمبر

Alle Monate können aneinandergeklebt werden
und es entsteht ein Jahresverlauf.

Arbeitsblatt mit Bild und Wort

كل الشهور تلتصق متتابعة وينتج عن ذلك مسار السنة.
ورقة عمل مع صورة وكلمة

Medienwerkstatt-online: Leporello
zu den zwölf Monaten, abgerufen
am 12.04.2022
[http://www.medienwerkstatt-online.
de/lws_wissen/vorlagen/showcard.
php?id=16708&edit=0](http://www.medienwerkstatt-online.de/lws_wissen/vorlagen/showcard.php?id=16708&edit=0)



Das Jahr und
das Datum

Die Monate Januar bis Dezember

السنة والتاريخ

الشهور كانون الثاني/يناير حتى كانون الأول/ديسمبر

Die Monate Januar bis Dezember sollen in der
richtigen Reihenfolge Bildern zugeordnet werden.

الشهور كانون الثاني/يناير حتى كانون الأول/ديسمبر ينبغي ترتيبها
بشكل صحيح مع الصور المناسبة.

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Übungen im Multiple-Choice-Verfahren

تدريبات بطريقة الخيارات المتعددة



Allgemeinbildung: Monate, abgeru-
fen am 12.04.2022
[https://www.allgemeinbildung.ch/
fach=deu/Monate_01a.htm](https://www.allgemeinbildung.ch/fach=deu/Monate_01a.htm)



Das Jahr und
das Datum

Welches Datum ist heute?
Heute ist der 2. Januar.
Gestern war der 1. Januar.
Morgen ist der 3. Januar.
Wann hast du Geburtstag? ...usw.

السنة والتاريخ

ما هو تاريخ اليوم؟

اليوم هو الثاني من كانون الثاني/يناير
أمس كان الأول من كانون الثاني/يناير
غداً هو الثالث من كانون الثاني/يناير
متى عيد ميلادك؟ ... إلخ.

Fragen und Antworten schriftlich und mündlich
rund um das Thema „Datum“

أسئلة وأجوبة كتابية وشفوية حول موضوع "التاريخ"

Video, 6:03 Min

فيديو 6:03 دقيقة



Thionville, Andrea (2019): Deutsch
A1: Das Datum. YouTube 10.06.2019,
abgerufen am 12.04.2022
<https://www.youtube.com/watch?v=XBlgiAtkxJI&list=PLFDySs7do-Ka39RRJ09XAtECINQxVQG4Kd&index=22>

Wortfeld – die Kleidung | الكلمات – الملابس



Die Kleidung

die Jacke, der Pullover, das Hemd, der Schuh,
die Shorts, der Stiefel, das Kleid, der Mantel,
der Hut, der Rock, die Socke, die Hose,
die Krawatte, der Badeanzug, die Schirmmütze

الملابس الجاكيت، البلوفر/الكنزة، القميص، الحذاء، الشورت، الحذاء الطويل،
الفسطان، المعطف، القبعة، التنورة، الجورب، السروال/البنطلون،
ربطة العنق، لباس السباحة، طاقية بواقية

Das richtige Wort dem Bild zuordnen.

ربط الكلمة الصحيحة مع الصورة

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Übungen im Multiple-Choice-Verfahren

تدريبات بطريقة الخيارات المتعددة



Allgemeinbildung: Kleider, abgerufen am 12.04.2022

https://www.allgemeinbildung.ch/fach=deu/Kleider_01a.htm



Die Winterkleidung

der Schal, die Mütze, der Handschuh,
der Fäustling, der Stiefel, die Jacke, der Mantel,
der Anorak, die Strumpfhose, der Pullover

ملابس الشتاء الشال، الطاقية، القفاز، القفاز بلا أصابع، الحذاء الطويل، الجاكيت،
المعطف، السترة الرياضية، الجورب المسرول، البلوفر/الكنزة

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele und
Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب وملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Education Group: DaZ-Lernpaket:
Winterkleidung, abgerufen am
12.04.2022

<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-winterkleidung.html>

Wortfeld – der Körper | الكلمات – الجسم



Der Körper,
das Gesicht und
der Kopf

das Haar, das Auge, die Nase, der Mund,
das Kinn, die Stirn, die Wange, das Ohr,
der Hals, die Augenbraue

الجسم، الوجه والرأس

الشعر، العين، الأنف، الفم، الذقن، الجبهة، الخد، الأذن، العنق،
الحاجب

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien
تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية
Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Education Group: DaZ-Lernpaket:
Gesicht/Kopf, abgerufen am
12.04.2022
<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-gesicht-kopf-1.html>



Der Körper

der Arm, die Hand, der Finger, der Bauch,
das Bein, die Zehe, der Fuß, der Rücken,
der Popo, der Kopf

الجسم

الذراع، اليد، الإصبع، البطن، الساق، إصبع القدم، الظهر،
المقعدة، الرأس

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien
تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية
Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Education Group: DaZ-Lernpaket:
Körper, abgerufen am 12.04.2022
<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-koerper-1.html>

Wortfeld – das Kranksein | الكلمات – أن تكون مريضاً



Das Kranksein

das Bauchweh, das Halsweh, das Kopfweg,
die Ohrenschmerzen, die Zahnschmerzen,
der Husten, das Fieber, der Schnupfen, der Arzt,
das Krankenhaus

أن تكون مريضاً

وجع البطن، وجع الزور، وجع الرأس/الصداع، آلام الأذنين، آلام
الأسنان، الكحة، الحمى، الزكام، الطبيب، المستشفى

Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien
تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية
Interaktive Übung

تدريب تفاعلي



Education Group: DaZ-Lernpaket:
Krank sein, abgerufen am
12.04.2022
<https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-krank-sein-1.html?parentid=109491&cHash=19bf-f00e71c493a2c268df89ae36aed9>



Krank, beim Arzt,
im Krankenhaus

der Arzt, die Arztpraxis, die Apotheke
Das ist eine Arztpraxis.

Tim geht zum Arzt.

Die Sprechstundenhilfe sagt: „Guten Tag.“... usw.

مريض، عند الطبيب، في
المستشفى

الطبيب، عيادة الطبيب، الصيدلية
هذه عيادة طبيب

تيم يذهب إلى الطبيب

مساعدة الطبيب تقول: "نهار سعيد" ... إلخ.

Nomen und Satzbildung rund um das Thema
Arzt/Krankenhaus

الأسماء وبناء الجملة حول موضوع الطبيب/المستشفى

Video, 16:03 Min

فيديو 16:03 دقيقة



Thionville, Andrea (2016): Deutsch
lernen: Beim Arzt, in der Apotheke
und im Krankenhaus. YouTube
27.11.2016, abgerufen am
12.04.2022

<https://www.youtube.com/watch?v=vMMZ6EQ4Kik>

Wortfeld – die Lebensmittel | الكلمات – المواد الغذائية



Früchte

die Bananen, der Apfel, die Birne, die Erdbeere,
die Orange, die Weintrauben usw.

الفواكه

الموز، التفاح، الكمثرى، الفراولة، البرتقال، العنب إلخ.

Lebensmittel werden vorgestellt.

يتم عرض المواد الغذائية

Begriffe werden als Bild/Wort/Satz
gezeigt und vorgelesen.

المصطلحات يتم عرضها صورة/كلمة/جملة وكذلك قراءتها

Die Übung gibt es auch in Englisch, Spanisch,
Französisch, Italienisch und Russisch.

التدريب موجود أيضا باللغات الانجليزية، الإسبانية، الفرنسية،
الإيطالية والروسية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Deutsch Spiele: Essen – Obst, abge-
rufen am 12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Essen%20-%20Frucht&level=Anf%C3%A4nger>



Gemüse

die Bohnen, die Erbsen, die Gurke, die Karotten,
die Kartoffeln, der Knoblauch, der Lauch usw.

الخضروات

الفاصوليا، البصل، الخيار، الجزر، البطاطا، الثوم، الكراث إلخ.

التدريب موجود أيضا باللغات الانجليزية، الإسبانية، الفرنسية،
الإيطالية والروسية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Deutsch Spiele: Essen – Gemüse,
abgerufen am 12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Essen%20-%20Gem%C3%BCse&level=Anf%C3%A4nger>



Brot, Eier, Käse,
Milch

das Brot, die Eier, das Fleisch, das Gemüse,
der Käse, die Milch, das Obst,
die Schokolade, der Zucker usw.

الخبز، البيض، اللحم، الخضار، الجبن، الحليب، الفاكهة، الشوكولاته،
السكر إلخ

Deutsch Spiele: Essen – Einkaufen,
abgerufen am 12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Essen%20-%20Einkaufen&level=Anf%C3%A4nger>





Lebensmittel
In der Küche

المواد الغذائية في المطبخ

Lebensmittel
Geschirr/Küchenutensilien
Singular- und Pluralbildung

المواد الغذائية
الأواني/أدوات المطبخ
بناء المفرد والجمع

Bilder und Wörter werden mit Begleiter einge-
blendet; Singular- und/oder Pluralbildung

الصور والكلمات تعرض مع مصاحباتها
بناء المفرد و/أو الجمع

Video, 8:23 Min



فيديو 8:23 دقيقة

YleeKids Deutsch lernen mit
Kinderliedern (2016): In der Küche
– Die ersten Wörter – Wir lernen
Deutsch – Longmix-Yleekids
Deutsch lernen. YouTube 04.12.2016,
abgerufen am 12.04.2022
<https://www.youtube.com/watch?v=PFYGCp5mJ20>



Lebensmittel

المواد الغذائية

Lebensmittel

المواد الغذائية

Arbeitsblatt
Silben zusammensetzen

ورقة عمل
ضم أجزاء الكلمات إلى بعضها البعض

Lernox: Lebensmittel Silbenpuzzle,
abgerufen am 12.04.2022
<http://lernox.de/deutsch-daf-daz/aktivitaet-spiel/lebensmittel-silben-puzzle-rsr1752>



Lebensmittel

المواد الغذائية

Lebensmittel
Dialog in der Bäckerei

المواد الغذائية
حوار في المخبز

Satzbildung rund um das Thema Bäckerei

بناء الجملة حول موضوع المخبز

Video, 7:07 Min



فيديو 7:07 دقيقة

Thionville, Andrea (2018): Deut-
sche Dialoge: In der Bäckerei.
YouTube 15.01.2018, abgerufen am
12.04.2022
<https://www.youtube.com/watch?v=SaPUBFKl4zE>



Wortfeld – die Schule | الكلمات – المدرسة



Schule/
Schulsachen

das Buch, das Heft, die Mappe,
der Bleistift, der Filzstift,
die Schultasche, der Spitzer,
der Radiergummi usw.

المدرسة / الأدوات
المدرسية

الكتاب، الكراس، محفظة أوراق، قلم الرصاص، قلم لبيدي، شنطة
المدرسة، المبراة، המחاة إلخ.



Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Education Group: DaZ-Lernpaket:
Schulsachen, abgerufen 12.04.2022
[https://www.edugroup.at/praxis/
portale/deutsch-als-zweitsprache-
und-ikl/sachthemen/detail/
daz-lernpaket-schulsachen-1.html](https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-schulsachen-1.html)



Das Klassenzimmer

der Computer, der Schrank, das Regal,
die Tafel, der Tisch, die Tür,
das Waschbecken usw.

غرفة الصف

الكمبيوتر، الخزانة، الرف، السبورة، الطاولة، الباب، حوض الغسيل
إلخ.



Übungen, Arbeitsblätter, Spiele, Audiodateien

تدريبات، أوراق عمل، ألعاب، ملفات صوتية

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Education Group: DaZ-Lernpaket:
Klassenzimmer, abgerufen am
12.04.2022
[https://www.edugroup.at/praxis/
portale/deutsch-als-zweitsprache-
und-ikl/sachthemen/detail/
daz-lernpaket-klassenzimmer-neu.
html](https://www.edugroup.at/praxis/portale/deutsch-als-zweitsprache-und-ikl/sachthemen/detail/daz-lernpaket-klassenzimmer-neu.html)

Wortfeld – gemischte Übungen | الكلمات – تدريبات متنوعة



Zahlen, Körper, Farben, Haustiere,
Lebensmittel, Uhrzeit, Möbel,
öffentliche Orte

الأرقام، الجسم، الألوان، الحيوانات المنزلية، المواد الغذائية، وقت
الساعة، الأثاث، الأماكن العامة

Die Begriffe werden in den Sprachen Englisch
und Deutsch vorgestellt.

يتم عرض المصطلحات باللغتين الانجليزية والألمانية.

Video, 16:12 Min

فيديو 16:12 دقيقة



German Games: Learn German for
beginners Lesson 1, abgerufen am
12.04.2022

<https://www.youtube.com/watch?v=HVDH7X-Ns-s>



Tiere, Obst, Gemüse, Getränke und Snacks,
Kleidung, im Haus, im Garten, Geschäfte,
Berufe

الحيوانات، الفاكهة، الخضروات، المشروبات والمكسرات، الملابس،
في المنزل، في الحديقة، المحلات، المهن

Die Begriffe werden in den Sprachen Englisch
und Deutsch vorgestellt.

يتم عرض المصطلحات باللغتين الانجليزية والألمانية.

Video, 16:44 Min

فيديو 16:44 دقيقة



German Games: Learn German for
beginners Lesson 2. YouTube
16.10.2015, abgerufen am
12.04.2022

<https://www.youtube.com/watch?v=klAkQLLuZuc>

Mathematik – Zahlen von 1 bis 100 | رياضيات – الأعداد من 1 إلى 100



Die Zahlen 1 – 10
kennenlernen

التعرف على الأعداد من 1 إلى 10

Die Zahlen 1 bis 10 werden vorgestellt und
anschließend in Tests abgefragt.

يتم عرض الأعداد من 1 إلى 10 ثم يتم في الختام السؤال عنها في اختبارات.

Die Zahlen werden vorgestellt.

يتم عرض الأعداد.

Begriffe werden als Bild/Wort/Satz
gezeigt und vorgelesen.

المصطلحات يتم عرضها صورة/كلمة/جملة وكذلك قراءتها.

Die Übung gibt es auch in Englisch, Spanisch,
Französisch, Italienisch und Russisch.

التدريب موجود أيضا باللغات الانجليزية، الإسبانية، الفرنسية،
الإيطالية والروسية

Deutsch Spiele: Zahlen 1 bis 10,
abgerufen am 12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%201%20bis%2010&level=Anf%C3%A4nger>



Die Zahlen von
11 – 20 kennen-
lernen

التعرف على الأعداد من 11 إلى 20

Die Zahlen 11 bis 20 werden vorgestellt und
anschließend in Tests abgefragt.

يتم عرض الأعداد من 11 إلى 20 ثم يتم في الختام السؤال عنها في اختبارات.

Interaktive Übung

تدريب تفاعلي

Deutsch Spiele: Zahlen 11 bis 20,
abgerufen am 12.04.2022

<https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%2011%20bis%2020&level=Anf%C3%A4nger>



Die Zahlen bis 100
kennenlernen

التعرف على الأعداد حتى 100

Die Zahlen von 1 bis 100 werden in zwei Übungs-
einheiten vorgestellt und anschließend in drei
Tests abgefragt.

يتم عرض الأعداد من 1 إلى 100 في وحدتي تدريب ثم يتم في الختام السؤال عنها في ثلاث اختبارات.

Deutsch Spiele: Zahlen bis 100,
abgerufen am 12.04.2022

[https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%20bis%20100%20\(2\)&level=Anf%C3%A4nger](https://www.german-games.net/de/deutsch-lektionen?thema=Zahlen%20-%20bis%20100%20(2)&level=Anf%C3%A4nger)



Impressum

Herausgeber

Stadt Bochum
Willy-Brandt-Platz 2 – 6
44787 Bochum

Verantwortlich

Frau Hinzmann
Amtsleitung Kommunales
Integrationszentrum
der Stadt Bochum
Bessemerstraße 47
44793 Bochum
SHinzmann@bochum.de

Gestaltung und Redaktion

Frau Bürmann
0234 910-1849
SBuermann@bochum.de

Kommunales Integrationszentrum
der Stadt Bochum

Übersetzung:

Übersetzungsbüro Nastula

Layout:

KSW Kommunikation GmbH

Stand

April 2022
www.bochum.de